

Dans cet édition:

■ Page 1

**Le bénévolat**

- Qui le fait et pourquoi
- Immigrants bénévoles

■ Page 3

**Les communautés culturelles de Drummondville au Mondial des Cultures 2008**

- Galerie de photos

■ Page 6

**« Ce que j'aime du Québec »**

- Textes des élèves de francisation

En plus:

- Le quiz
- Activités à venir
- Le monde des mots

Si vous désirez recevoir gratuitement Le monde en mots par courriel, envoyez votre demande à [rid@bellnet.ca](mailto:rid@bellnet.ca)

## Le bénévolat : une activité plus que payante



Des bénévoles participant aux activités organisées par le RID au Mondial 2008.

Selon le Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, le milieu bénévole est l'une des forces vives du Québec dont l'importance, tant sociale qu'économique, est souvent méconnue. Près de 34% de la population fait du bénévolat. Ils sont plus de deux millions de personnes à consacrer annuellement près de 310 millions d'heures de bénévolat dans toutes les régions du Québec. Ces gens de cœur, on les trouve partout au Québec et dans plusieurs sphères d'activité.

À Drummondville, le bénévolat fait par les membres des communautés culturelles est aussi important. Soit comme interprètes ou comme professeurs de langues, ils sont toujours prêts à participer aux activités sociales et culturelles de la ville. Pour eux, faire du bénévolat est une façon non seulement de s'intégrer, mais plus encore de favoriser l'échange et la communication.

Le bénévolat offre aux nouveaux arrivants l'occasion d'acquérir une expérience de travail reconnue dans leur nouveau pays, de se familiariser avec la langue, de s'intégrer à une nouvelle collectivité et de créer un réseau de contacts. C'est pour cela que le nombre d'immigrants dédiant de leur temps à des activités bénévoles tend à augmenter ainsi que le temps qui y est consacré. Selon une enquête, menée en 2004 par Statistique Canada, sur le don, le bénévolat et la participation à travers le territoire canadien, les immigrants qui font du bénévolat y consacrent à peu

près autant d'heures par année (165) que les Canadiens nés au pays (168). En plus, d'après cette enquête, les bénévoles immigrants et non-immigrants tendent à soutenir les mêmes types d'organismes dont les organisations religieuses, les organismes voués à l'éducation et la recherche et les organismes de services sociaux sont les principaux.

Comme exemple de cette implication, environ 50 bénévoles appartenant aux communautés culturelles (mis à part ceux qui ont fait partie des comités bénévoles et qui ont accueilli et accompagné les troupes et les visiteurs) ont répondu à l'appel du Regroupement Interculturel de Drummond (RID) pour animer des activités au Pavillon des Cultures Loto-Québec pendant le Mondial des Cultures 2008. Grâce à eux, les festivaliers ont eu l'occasion de visiter un vrai salon de thé magrébin, de goûter la nourriture de 16 pays différents, d'assister à des cours de langues comme l'espagnol, l'arabe, le roumain et le *sango* (langue nationale de la République centrafricaine), de jouer au « Tintar » de la Roumanie, de danser et de chanter au rythme de la musique du monde.

Cette édition du bulletin « Le monde en mots » est dédiée à ces bénévoles venues d'ailleurs qui ont fait de ces activités une expérience inoubliable. Merci à tous ! A.A.

### Taux de bénévolat, selon certaines catégories d'organismes

#### Immigrants âgés de 15 ans et plus, Canada 2004

11 %	Religion
10 %	Éducation et recherche
9 %	Services sociaux
6 %	Sports et loisirs
5 %	Santé
4 %	Développement et logement
3 %	Arts et culture
3 %	Droit, défense des intérêts et politique
2 %	Environnement
2 %	Hôpitaux

Source : Statistiques Canada, Enquête canadienne sur le don, le bénévolat et la participation, 2004. No 71-542-XIF au catalogue.

Regroupement  
Interculturel de  
Drummond

**CONSEIL D'ADMINISTRATION**

**Simon David Yana**  
Président

**Sonia Goerlach**  
Vice-présidente

**Zani Blazeski**  
Trésorier

**Zeina Jerade**  
Secrétaire responsable du Comité  
Activités et Relations Interculturelles

**Pierrette Leclerc**  
Administratrice responsable  
du Comité Communications

**Marielle Véronneau**  
Administratrice responsable  
du Comité Accueil et Intégration

**Edith Casas**  
Administratrice

**PERSONNEL**

**Khadra Benelhadj-Djelloul**  
Directrice

**Nikodinka Blazeska**  
Conseillère au PANA

**Chantal Henri**  
Agente de développement  
en régionalisation

**Radmila Sedic**  
Secrétaire réceptionniste

**Amada Aldama**  
Agente de liaison

Regroupement Interculturel  
de Drummond  
196, rue Heriot Bureau 50  
Drummondville, (Québec) J2C1J8  
Tél : 819-472-8333  
Télécopieur 819-472-2854  
rid@bellnet.ca

\*

Le monde  
en mots

ÉDITRICE

**Amada Aldama**  
CORRECTION DE STYLE  
**Chantal Henri**  
**Pierrette Leclerc**

Envoyez vos commentaires  
et suggestions à  
amada.aldama@bellnet.ca

©Regroupement Interculturel  
de Drummond, 2008

Note: Afin d'alléger le texte,  
tous les termes qui renvoient  
à des personnes sont pris au  
sens générique. Ils ont à la  
fois la valeur d'un masculin  
et d'un féminin.



## Le don de soi...

Par Simon David Yana,  
président du Conseil d'administration

Cette édition du bulletin du RID est centrée sur le bénévolat. C'est l'occasion de souligner, reconnaître et valoriser l'action des personnes qui contribuent à diverses activités au sein de la communauté sans en attendre une rémunération.

En extrapolant un peu, je parlerai du don de soi, car c'est bien de cela qu'il s'agit pour ces personnes qui consacrent du temps, de l'énergie et de l'argent pour la réalisation des activités auxquelles ils choisissent volontairement de participer. Don de soi, car la personne est engagée dans ce qu'elle a de plus précieux, à savoir son physique, son imaginaire et des ressources qu'elle aurait pu consacrer à d'autres objectifs.

On ne donne cependant qu'une partie de soi-même, mais la satisfaction qu'on retire de la réussite des actions dans lesquelles on s'est délibérément investi est parfois incommensurable. Elle constitue en tous les cas la source d'énergie et la motivation pour recommencer à la prochaine occasion, car il n'y a plus grande gratification que celle que procure la réussite d'un projet que l'on a soi-même défini et qui ne nous est pas imposé.

La pratique du bénévolat prend une signification particulière pour les personnes immigrantes, car c'est une occasion privilégiée de mettre en valeur leur potentiel et de bousculer les préjugés négatifs qui feraient d'eux des assistés, des gens dépendants. C'est une preuve de la capacité de ces nouveaux arrivants à se prendre en charge et à démontrer, au-delà des quelques échantillons des cultures de leurs pays d'origine, leur capacité à contribuer et enrichir par leur diversité la société d'accueil. Le RID est bien conscient de la capacité de ses membres à faire don de soi et à profiter des opportunités qui sont offertes par la société québécoise, en général, et drummondilloise, en particulier, pour contribuer à leur manière à la vie de leur communauté.

Par ce numéro du bulletin "*Le monde en mots*" consacré au bénévolat, le RID dit merci à tous ceux qui ont participé à nos précédentes activités et lance un appel aux autres. Il y a de la place pour tout le monde et du plaisir à partager.

### Qui sommes-nous

Créé et incorporé en 1993, le Regroupement Interculturel de Drummond est un organisme communautaire financé par le Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles. Seul organisme qui s'occupe directement des immigrants de la région de Drummondville, le Regroupement Interculturel de Drummond veut faciliter leur intégration et amener les gens d'ici à les accueillir, à les découvrir et à s'enrichir au contact de ces nouveaux citoyens québécois.



## Saviez-vous que ....

Par Pierrette Leclerc

Depuis 1982, la ville de Drummondville accueille des « étrangers », c'est-à-dire, des peuples hors Québec, par la réalisation à chaque année du Mondial des Cultures (avant nommé le Festival mondial de folklore).

Tout a commencé en 1977 lors de la participation des membres du groupe Mackinaw à la *Fête de la vigne de Dijon* en France. Fascinés par une telle manifestation, ils reviennent avec l'idée d'implanter à Drummondville une fête similaire. Ce rêve devient réalité en 1982. Cette année-là, notre ville a reçu des troupes de danseurs de la Bulgarie, de la Grèce, de la Pologne, de l'Ukraine, des États-Unis, du Ghana, de Porto Rico et de la Suisse.

Depuis plus de 20 ans, Mme Caroline Saint-Martin, muse de Mackinaw et directrice artistique, joue un rôle de premier plan dans l'équipe. De plus, elle a découvert l'amour de sa vie chez les hongrois. Elle unit sa vie à un danseur professionnel natif de Hongrie. Elle a vécu là-bas, elle a appris la langue et elle est revenue vivre dans notre région avec sa famille qui compte quatre beaux enfants.

Voilà un beau mariage de la culture et un partage de promesses pour l'enrichissement de notre patrimoine drummondillois.

# Les communautés culturelles de Drummondville au Mondial des Cultures



Eman Bashar et Sahra Abbas (Irak)



Lynda De Young, Fatima Mukoma et Herlène Kusseidila (Congo Brazzaville) avec d'autres membres de la communauté africaine



Esther Emilia Hernández, Elpidio Torrado, Gloria Barrera et Ruth Elena Torrado (Colombie)



Clara Inés Hortúa (Colombie)



Madame Staka Vranes (Croatie) et Nikodinka et Mira Blasezka (Mecédoine)



Abeer Thari, Sahra Abbas (Irak), Hanan Al-Soudani (Liban), Amada Aldama et Eman Bashar (Irak)



Fatima Benmostefa (Algérie)

Photos : Amada Aldama et Chantal Henri



Béatrice et Cassandra Gourdon (France)



Aziza Aboulaz (Maroc)



## Le quiz

Savez-vous qu'est-ce que c'est une **communauté culturelle**?  
Regardez la réponse à la page No. 5



**Avez-vous déménagé?**

Si vous êtes client du Regroupement Interculturel de Drummond et que vous avez déménagé, donnez-nous un coup de téléphone pour nous informer de vos nouvelles coordonnées.

Lors de votre déménagement, vous devez aviser de votre nouvelle adresse le gouvernement, les services publics ainsi que les autres organisations ou entreprises avec lesquelles vous faites affaire.

**Demandez rendez-vous au RID pour vous aider à faire vos démarches 819 472-8333**



Khadra Benelhadj-Djelloul (Algérie)



Ismet et Icnur Asan (Roumanie)



Des échanges avec la communauté africaine



Petrica Lungu (Roumanie)



Ahmed Nife et Batal Bashar (Irak)



Jaafar Sai (Tunisie)



Magdouline Kajouni (Syrie)



Lynda De Young et Willemine Dallot-Béfiô (République centrafricaine)



Argelia Torres et Amada Aldama (Mexique)



Esther Emilia Hernández (Colombie)



Application d'henné



Madama Staka Vranes (Croatie)



Eman et Batal Bashar (Irak)



Julie Cutou



Nouria Hamidech et Fouzia Benelhadj-Djelloul (Algérie)



Zeina Jerade (Liban) et Hayat Montassir



Amada Aldama et Dora Canizales (Guatemala)



Monia Romdhani (Tunisie)



Valeriya Milova (Russie)



Omar Alami (Maroc)



Mihaela Ciocan et Ghilsen Lungu (Roumanie)



Le salon de thé magrébin



## Réponse au quiz

Une personne est considérée comme appartenant à une **communauté culturelle** en vertu du ou des motifs suivants :

- Elle est une personne immigrante (née à l'étranger)
- Elle est née au Québec de parents issus de l'immigration
- Elle appartient à une minorité visible : Chinois, Sud-Asiatique (p. ex. : Indien de l'Inde, Pakistanais, Penjabi, Sri-Lankais), Noir (p. ex. : Africain, Haïtien, Jamaïcain, Somalien), Arabe / Africain / Asiatique (p. ex. : Arménien, Égyptien, Iranien, Libanais, Marocain), Philippin, Asiatique du Sud-Est (p. ex. : Cambodgien, Indonésien, Laotien, Vietnamien), Latino-Américain, Japonais, Coréen.



## Activités à venir

### Semaine québécoise des rencontres interculturelles

« Ici, on s'interculturalise », voilà le thème retenu par le gouvernement du Québec pour la 6<sup>e</sup> édition de la Semaine québécoise des rencontres interculturelles (SQRI). Cet important événement, qui se tiendra du 28 septembre au 5 octobre prochain, a été institué par le Ministère de l'Immigration et les Communautés culturelles en 2003 afin de mettre en valeur la contribution des communautés culturelles, d'encourager le dialogue interculturel et de favoriser le rapprochement entre les Québécois de toutes origines.

À Drummondville, l'équipe du RID vous attend le vendredi 3 octobre à 19 h au Cégep

### Aide aux devoirs

Le RID offre gratuitement de l'aide aux devoirs à ses clients. Si vous en avez besoin, appelez-nous 819 472-8333

# "Ce que j'aime du Québec"

Afin de souligner la Fête Nationale du Québec, le Regroupement Interculturel de Drummond a lancé, en juin dernier, une invitation aux étudiantes de francisation de la Commission Scolaire Des Chênes et du Cégep de Drummondville pour rédiger un texte intitulé « *Ce que j'aime du Québec* ».

Voici le résultat de cet exercice qui nous offre un nouveau regard sur le Québec, ses valeurs et ses gens.

*Le style de rédaction des participants a été respecté.*

« Au Québec, j'ai trouvé beaucoup de choses que je n'ai pas été capable de trouver auprès des autres provinces que j'ai connues. Montréal est une ville merveilleuse. Je me souviens de la première fois que j'ai vu cette ville, à partir du moment où je suis sortie de l'avion c'était comme si je n'étais plus moi. Il y a eu beaucoup des changements dans ma vie je me rappelle la première fois que j'ai regardé la neige et les contrastes qui se succèdent ici, avec l'hiver où les journées sont plus courtes que les nuits, les températures qui varient énormément. Également, grâce à la chance que nous avons d'habiter ici, nous avons une position avantageuse et qu'en général la peuple est ouvert, généreux et accueillant sans préjugés, c'est ça que j'aime du Québec. »

*Judy Almeida  
Colombie*

« Nous sommes au Québec depuis le 19 mai, ma fille, mon garçon et mon ex-mari. Je suis très contente d'habiter ici. J'aime le Québec. Québec est une belle ville. Drummondville est une belle ville. Mes camarades de classe sont très sympathiques. J'aime le Québec tranquille. J'aime la langue française. J'aime l'école de mon garçon. »

*Gloria Barrera  
Colombie*



Dessin : Juan Carlos Hurtado

« J'aime du Québec sa culture; c'est très organisé, il y a beaucoup d'opportunités pour les enfants. C'est un pays tranquille, sa nourriture typique est très bonne. C'est merveilleux d'habiter au Québec. »

*Yurlis Esther Escalante Serna  
Colombie*

« J'aime les quatre saisons parce qu'elles représentent tous les climats du monde, dans lesquels se cultivent une grande quantité de produits. J'aime les services aux immigrants, ils sont une grande opportunité pour nous dans notre vie et notre futur.

Dessin : Juan Carlos Hurtado



J'aime la culture de la population. Les gens sont aimables et respectueux.

J'aime les cours de français, c'est important parce que grâce à eux je peux travailler ici.

J'aime tous les animaux du Québec. »

*Juan Carlos Hurtado  
Colombie*

« J'aime l'hospitalité et la solidarité de toutes les personnes qui habitent ici et ça se sent très bien. Je viens d'un pays où les personnes sont très solidaires et ici les personnes qui ne me connaissent pas m'aident pour résoudre mes problèmes. Aussi le paysage et la culture ont une grande diversité de couleurs et le gouvernement s'occupe beaucoup des immigrants parce qu'il nous donne la chance de nous intégrer à la culture québécoise et d'étudier pour travailler après avoir un bon travail. Aussi le gouvernement s'occupe de nos enfants et du bien-être de toute notre famille aussi. »

*Dulce Márquez Gómez  
Cuba*



« Ce que j'aime du Québec. Belle province. Le Québec est l'une des meilleures places sur la terre où il existe une harmonie fleurissante entre l'homme et la nature. Ici, vous pouvez voir facilement des bandes d'ois sauvages qui, migrant, se reposent tout près de votre maison. Observer comment les écureuils jouent et regardent dans les yeux d'une façon où

Dessin : Juan Carlos Hurtado



il n'y a pas point de peur devant vous sont des joies incomparables. C'est un royaume de forêts, de champs et des fleurs où l'arôme magique des fleurs fait tourner la tête, créant l'atmosphère d'une entente infinie. Le peuple vivant au Québec est très accueillant et jovial. Je remercie profondément le Québec et les québécois de l'excellente opportunité qu'ils nous offrent et la garantie d'un futur apaisant pour moi et mes enfants. Grand merci! »

*Valeriya Milova  
Russie*

« J'ai trouvé beaucoup des choses que j'aime, ici au Québec. D'abord, il y a beaucoup pour les enfants, ils sont le centre d'attraction et tout le monde leur ouvre le chemin. J'aime aussi l'amabilité des personnes, elles te font toujours sourire et essaient de trouver la manière de t'aider quand tu as besoin de quelque chose, même si tu n'as pas demandé de l'aide. Une autre chose que j'aime est l'organisation dans tous les aspects, par exemple, l'élaboration de différentes activités pour chaque saison, le tourisme, la circulation sur les autoroutes et dans la ville, le respect des normes de

transit, ils informent d'avance quand ils iront effectuer des travaux sur une voie, etc. Pour résumer, il y a beaucoup de choses que j'aime du Québec et chaque jour je trouve une nouvelle chose, mais le plus important est que je suis ici avec ma famille et que nous pouvons jouir de toutes ces choses chaque jour. »

*Mary Luz Nunez  
Colombie*



« Ça fait seulement neuf mois que je suis arrivé au Québec et je n'ai pas besoin de plus temps pour savoir et comprendre que le Canada et une de ses provinces, le Québec, c'est le meilleur lieu à habiter. Il y a beaucoup de choses que j'aime du Québec, par exemple : son organisation, son esprit bienveillant envers les personnes immigrantes, l'aide que son gouvernement donne à chaque famille qui arrive ici pour recommencer sa vie, toute l'attention qu'il a pour nos enfants, l'occasion que nous avons de recevoir toute la formation d'éducation pour pouvoir entrer dans le marché du travail est la chose que j'aime beaucoup du Québec est sa tranquillité. »

*Edwin Fernando Ortiz  
Colombie*

« Québec est un endroit magnifique pour habiter. Il nous donne la chance de grandir personnellement et

intellectuellement. Avec ses beaux paysages, il nous invite à le regarder et à connaître davantage ses gens et sa culture. Je suis une mère réfugiée qui trouve la paix et la tranquillité nécessaires pour mon fils et moi. Mon fils adore les quatre saisons de l'année sur tout l'hiver. Aussi, il aime aller à l'école parce qu'il se sent heureux d'apprendre le français et de vivre ici. J'encourage les gens à découvrir les beautés du Québec. »

*Leidy Carolina Rojas  
Colombie*

« J'aime le Québec, les gens, la façon dont ils reçoivent les personnes immigrantes, leur gentillesse et la manière dont ils comprennent les situations de chaque personne. Son territoire, chaque ville avec ses habitudes, des grandes maisons, chacune de ses saisons. C'est vivre au paradis, dans la nature qui se trouve partout et la grande variété des animaux qui se trouvent dans la forêt. Le changement de vie pour nos enfants, la sécurité qu'il y a pour notre famille est unique. »

*Ruth Elena Torrado  
Colombie*

« Ce que j'aime du Québec c'est l'organisation gouvernementale et la capacité qu'il donne aux immigrants de travailler. J'aime le Québec parce que c'est un pays calme et il n'y a pas de violence. Il y a beaucoup d'aide aux personnes âgées. »

*Noel Vásquez  
Colombie*



## Le monde des mots

Des définitions de notions fondamentales pour comprendre la diversité interculturelle

### Égalité

principe qui affirme que tous les individus bénéficient des droits et libertés proclamés et garantis par la Charte des droits et libertés de la personne, du Québec, et la Charte canadienne des droits et libertés.

### Équité

principe fondé sur le sentiment de ce qui est juste et de ce qui est injuste, au-delà des normes juridiques. Elle s'oppose à l'uniformité dans l'application systématique d'une norme sans tenir compte des différences et de la diversité de la société.

### Respect

manifestation de considération à l'égard d'une personne ou d'un groupe avec qui on interagit, et ce, sans discrimination, avec ouverture et courtoisie.

### Valeur

qualité que l'on juge digne d'estime chez les personnes, au sens moral, intellectuel ou encore professionnel. C'est à quoi on donne du prix, on attache de l'importance.

Source : Direction régional d'Emploi-Québec de Montréal, *Guide pratique de la gestion de la diversité interculturelle en emploi*, 2005, p. 11

## PANA

### Programme d'accompagnement des nouveaux arrivants\*

Un service gratuit et confidentiel offert par le Regroupement Interculturel de Drummond

\* Service aux résidents permanents pour une durée de cinq ans, à partir de la première date d'admissibilité

- Recherche de logement
- Demande du numéro d'assurance sociale
- Demande de la carte de résidence permanente
- Demande de la carte d'assurance maladie
- Inscription des enfants à l'école
- Ouverture de compte à une institution financière
- Francisation
- Insertion au marché du travail

Financé par



Les saveurs du monde



**Tarte aux pommes**  
Recette de l'Auvergne, France

**Ingrédients pour 6 personnes :**

- 500 g de pâte Brisée
- 5 pommes (3 épluchées, évidées, citronnées, coupées en 2 et émincées en fines lamelles et 2 épluchées évidées et coupées en gros dés)
- 1 pincée de cannelle
- 1 cuillère à soupe de sucre semoule
- 1 cuillère à soupe de cassonade (sucre roux)

**Préparation :**

- 1) Faire la compote : Mettre les 2 pomme épluchées, évidées et coupées en gros dés dans une casserole, puis ajouter la cannelle et le sucre en poudre laisser cuire juste 3 minutes (afin que l'on retrouve des morceaux) et débarrasser sur une petite plaque.
  - 2) Allumer le four à 180°
  - 3) Installer la pâte sablée sur le moule à tarte et la mettre pour 15 minutes au congélateur.
  - 4) Éplucher, évider, citronner, couper en 2 et émincer en fines lamelles les 3 pommes restantes.
  - 4) Sortir la pâte. Mettre et étaler la compote au fond puis installer les pommes en cercles dégressifs et mettre au four
- Au bout de 20 minutes saupoudrer avec la cassonade et remettre pour encore 10 minutes.

**Ingrédients de la pâte Brisée :**

- 250 gr de farine; 125 gr de beurre pommade(mou); 3 gr de sel et 5 cl d'eau froide

**Préparation :**

Mélanger entre les doigts la farine et le beurre puis faire une fontaine. Ajouter le sel fin et l'eau mélanger rapidement mettre en boule et réserver au moins 1 heure au frais avant son emploi.

Profitez de la saison pour aller cueillir vous-même vos pommes. Visitez le site internet [www.agrotourismequebec.com](http://www.agrotourismequebec.com) pour trouver un verger à Drummondville ou ses environs.



**Le Regroupement  
Interculturel  
de Drummond  
remercie  
la Société  
Saint-Jean-Baptiste  
du Centre-du-Québec  
de son soutien  
financier.**

**Désirez-vous vous installer  
à Drummondville?**

**Le Regroupement  
Interculturel de Drummond  
offre dans le cadre du**

**PRI Programme  
régional  
d'intégration\***

- Aide à la recherche d'emploi
- Organisation de visites en région
- Entrevues en région
- Rencontres individuelles
- Aide au déménagement
- Aide à la recherche de logement
- Arrimage avec des employeurs

Contactez Chantal Henri  
[chantal.henri@bellnet.ca](mailto:chantal.henri@bellnet.ca)

\* Service aux candidats à l'immigration et aux résidents permanents installés au Québec depuis moins de cinq ans.

Financé par



**Nouveau**  
au  
Cégep de Drummondville

**FORMATION EN FRANÇAIS ÉCRIT  
à temps partiel  
pour les immigrants avec ou  
sans emploi. 2008**



Un test de classement, d'une durée de 1 heure, est préalable au cours. Il est impératif d'être présent à la date indiquée pour le test de classement pour être admissible au cours.

**Trimestre Automne 2008**

**Vous présenter au Cégep pour le test de  
classement OBLIGATOIRE, Local 1302**

*Calendrier scolaire*

Du 23 septembre au 4 décembre 2008.

*Horaire des cours*

Mardi, mercredi et jeudi soir  
de 18 h 30 à 21 h 30

**Conditions d'admission**

Pour remplir le formulaire de Demande  
d'admission, présentez-vous au :

**RID**

(Regroupement Interculturel de Drummond)  
196, rue Heriot, bureau 50, Drummondville  
Téléphone : 819 472-8333

ou

**ACCÈS-TRAVAIL**

130, rue St-Jean, Drummondville  
Téléphone : 819 478-1555

**Fournir les documents requis  
(des photocopies claires et lisibles)**

**- Copie de la carte de résident permanent  
(recto et verso)**

**- Copie de la carte d'assurance sociale**

